CQ ☐ CQ ☐

FD ☐ FDCP ☐ FDG ☐ P ☐ FDF ☐ A ☐

S ☐ V ☐ Autre ☐ _____

Vet Med Labor GmbH
Division of IDEXX Laboratories
Humboldtstraße 2 · D–70806 Kornwestheim

IDEXX
84 rue Charles Michels bâtiment A
93200 Saint-Denis
Tél: 01 73 431 333
laboratoire@idexx.com
www.idexx.fr

OBLIGATOIRE

Placez ici votre code barre IDEXX

09-0011323-03 V1

Bon de commande 2026

Titrage des anticorps antirabiques (TOLLF) F

Rabies antibody testing in animals

Délai de rendu des résultats : 7 à 14 jours maximum, *Turnaround time for results: 7 to 14 days maximum*

Fermeture pour maintenance du département rage fin décembre-début janvier. Renseignements: 01 73 431 333
Rabies Department annual closure for maintenance end of December-early January. Further information: 01 73 431 333

Raison du test *Reason for testing*

Voyage vers *Travel to*

☐ Importation en UE *Import into EU*

☐ Importations dans d'autres pays** *Import to other countries***

Attention: pour ces pays **hors UE**, bien vérifier auprès de l'ambassade concernée que nos certificats sont bien acceptés. *Please inform yourself about the valid travelling guidelines before travelling to not Europeans countries.* Nous dégageons toute responsabilité sur la validité de nos certificats hors UE. Notre laboratoire Vet Med Labor GmbH (division des laboratoires Idexx) est agréé selon la directive européenne 576/2013.

Le titrage des anticorps antirabiques est UNIQUEMENT à réaliser suite à une vaccination et n'est en aucun cas un dépistage de la Rage. *The rabies titer can be requested only after vaccination and not for rabies infection diagnosis.*

Test de neutralisation virale par anticorps fluorescents (fluorescent antibody virus neutralisation) selon le guide de l'O.I.E *Using "fluorescent antibody virus neutrali-sation" (FAVN) test according to the O.I.E. "Manual of standards of diagnostic tests and vaccines"*

Merci d'utiliser exclusivement ce formulaire rempli de manière électronique ou manuellement en MAJUSCULES. Seuls les bons de commandes dûment complétés pourront donner lieu à une analyse, selon la législation des importations. Toute demande de correction necessitera la destruction de l'original reçu et l'envoi d'un nouveau formulaire corrigé. *Please use this form only. You can fill in the form electronically or by hand written in CAPITAL LETTERS. In accordance with regulations of the importing countries only fully completed sample submission forms can be processed. If amendments to the form are required, the original will need to be destroyed and a new corrected form will need to be sent.*

Matériel nécessaire: 1 mL de sérum dans un tube SEC (aucun autre tube ne sera accepté). *Sample material: 1 mL serum in plain (no additive) tube*

La sérologie Rage est réalisée UNIQUEMENT sur sérum de bonne qualité, ni hémolysé, ni lipémique. Prélever sur tube sec, centrifuger et envoyer 1 ml de sérum dans un tube sec. *Rabies serology is run ONLY on good quality serum, neither hemolyzed, neither lipemic. Draw blood on a plain tube, centrifuge and send 1 mL of serum in a plain tube.*

Merci de vous assurer de la bonne identification du prélèvement (numéro de puce électronique, nom du propriétaire et de l'animal renseigné sur votre tube). *Please ensure correct identification of the sample (microchip number, owner's name and animal's name written directly on the tube).*

Aucune analyse ne sera réalisée sur un tube reçu non identifié. No analysis will be performed on an unidentified tube.

Vétérinaire expéditeur *Submitting veterinary surgeon*

Nom du vétérinaire *Veterinarian Name*

Adresse complète de la clinique *Complete clinic address*

FACTURATION

Facturation au propriétaire de l'animal – Merci de joindre un chèque à l'ordre du Laboratoire IDEXX SARL et de préciser l'adresse du propriétaire, sans quoi les analyses seront facturées à la clinique. Si cette case n'est pas cochée, les modalités de facturation mensuelle à la clinique seront appliquées. Ne pas joindre de règlement pour les cliniques mensualisées. En envoyant ce formulaire, j'accepte les Conditions générales d'IDEXX disponibles sur le site www.idexx.fr ("Conditions générales d'IDEXX") et en ai informé le propriétaire de l'animal lors de facturation au propriétaire. Retrouvez également la politique de confidentialité d'IDEXX sur https://www.idexx.com/privacy.

☐ **Facturation aux propriétaires**

Propriétaire *Owner* (OBLIGATOIRE *MANDATORY*)

Nom/Prénom *Family name/First name*

Adresse/Pays *Address/Country*

Animal *Animal*

L'implantation de la puce électronique doit précéder la vaccination.
A microchip implantation is required prior to the vaccination.

Espèce *Species*

Nom *Name*

☐ Mâle *Male* ☐ Femelle *Female*

☐ Stérilisé(e) *Neutered* ☐ Non Stérilisé(e) *Not Neutered*

Date de naissance/Age *Date of Birth/Age*

Race *Breed*

N° de la puce électronique *Microchip-No.*

N° de tatouage *Tattoo No.*

Merci de vous assurer de la méthode d'identification selon les normes d'exportation en cours dans le pays concerné. *Please ensure that the method of identification is in accordance with the export regulations in force in the host country.*

Date de l'identification *Date of identification* J J M M A A A A

Renseignements sur la vaccination antirabique *Rabies vaccination*

Marque du vaccin *Vaccine Brand*

N° de lot *Batch No.*

Date de vaccination *Date of vaccination* J J M M A A A A

☐ Primovaccination *First injection* ☐ Rappel de vaccin *Booster*

Date du prélèvement et de la lecture de la puce électronique *Date of sample collection and microchip reading* J J M M A A A A

Je suis responsable des informations inscrites sur cette fiche et certifie par ma signature que tous les renseignements sont corrects. Je comprends et j'accepte ainsi que des modifications ne seront pas possible après l'édition du certificat.
I am responsible for the information entered on this form and I hereby confirm the above details are correct. I therefore understand and accept that changes are not possible after the certificate has been issued.

J J M M A A A A
Date *Date*

Signature et tampon du vétérinaire
Signature and stamp of the submitting veterinary surgeon

Si inconnu ne pas remplir *If unknown do not fill*

IDEXX porte une grande importance au traitement de vos données personnelles et a adopté la politique de confidentialité disponible sur www.idexx.fr
IDEXX considers proper processing of personal data to be highly important and has adopted the privacy policy which can be found on www.idexx.fr

L'envoi d'un échantillon au Laboratoire IDEXX avec ce bon de commande implique avoir pris connaissance et accepté les conditions générales de vente du laboratoire disponibles sur www.idexx.fr